

一切反动派都是纸老虎。看起来，反动派的样子是可怕的，但是实际上并没有什么了不起的力量。从长远的观点看问题，真正强大的力量不是属于反动派，而是属于人民。

日报专稿《埃德加·斯诺对美中新事态的分析》 《访华决定是尼克松主动作出的》

【本刊讯】日本《朝日新闻》十七日刊登了埃德加·斯诺十六日就尼克松决定访华为该报撰写的专稿，题目是《访华决定是尼克松主动作出的——埃德加·斯诺对美中新事态的分析》，摘要如下：

北京早就预料美国总统助理基辛格也许会秘密地访问北京。基辛格在几个月以前就要求访问中国，而北京当局在去年就已经暗示可以接受他的访问。正如今年四月我所发表的那样，毛泽东主席在去年十二月同我会见的时候就亲自说过，欢迎尼克松总统或总统的代表访问北京。

在这一动向中采取主动的是尼克松总统。关于想把美中会谈的地点从华沙迁向（北京）这样一项建议也是如此。

那么，尼克松为什么采取了主动呢，这是由于在美国国内，在越南，在中国，以及在远东全区，在整个世界所发生的急剧变化，使得他不得不那样做。尼克松既然已经被逼得要清算越南的灾难，那么，寻求中国的谅解显然是必要的。在继续从越南撤军期间，他不仅要保卫自己的后方，而且也必须应付地区性的或国际性的反响。

基辛格访华的时机同巴基斯坦的悲剧，以及要使巴基斯坦避免更大的内部分裂这样一种紧迫性直接相关联，这也是没有疑问的。这是因为如果巴基斯坦内战扩大成印巴战争，那就可能对于包括美中问题在内的整个国际关系产生深刻的不良影响。

尼克松说，明年五月或者在那以前访问中国。尼克松肯定是相信在那以前能够解决成为转折点的三个问题。这就是，第一，中国参加联合国。第二，美中建立外交关系。第三，准备通过谈判实现为保证不受外国干涉的印度支那的独立和自由的国际性解决。

按照尼克松的决定使日本调整其立场这个重大问题，必须认为的确是总统访华准备的一个组成部分。上述三项决定，作为美国不仅在东南亚而且在太平洋整个地区发挥与过去不同的作用的准备，是

必要的。

由于在这个时候宣布，尼克松总统也许能成功地在事先封住那些反对尼克松在一九七二年的总统选举中成为候选人的人们的口，使他们不致利用美国外交政策的这个大问题。这不是一件十分美妙的事情吗？

另一方面，大概也有人认为代价是不小的。谁正在被出卖呢？是蒋介石吗？是阮文绍总统吗？抑或是他们俩呢？美军从亚洲大陆和台湾撤退，这是中国的胜利，这又会使象中苏关系那样在东亚的力量均衡发生激烈变化。中苏之间为调整国家关系而进行认真谈判的可能性比过去更大了。

但是，如果认为北京受了基辛格的欺骗——也有相反的情况；或者认为毛泽东主席那怕是稍许一点也好总是改变了基本的意识形态和世界观，那将是极大的错误。现在正朝着更加现实的、更为复杂的世界开辟了新的前景。

然而，即使到了那样的世界，按照北京的看法，帝国主义者发动战争

的危险依然存在。在北京，谁也没有忘记尼克松一基辛格在柬埔寨和老挝的最后挣扎。不过，正如毛泽东主席在七〇年五月二十日的声明中所说的那样，主要倾向是革命。

【安莎通讯社米兰二十一日电】中国的联合国会员资格问题，北京和华盛顿之间的外交关系，举行国际谈判解决东南亚问题，这些是在美国总统尼克松作他所宣布的北京之行以前要解决的问题。

这个分析是中国通埃德加·斯诺为米兰日报《今日报》撰写的一篇文章的一部分。

据斯诺先生说，总统顾问基辛格从北京带回了“一些能保证有关中国的国际地位的问题将在这位美国总统去北京之前得到解决的东西”。

斯诺先生写道：“美国国内、越南和整个远东的引人注目的事态发展”已驱使尼克松总统设法同中国和解。他接着说：“一旦他（尼克松）已决定结束在越南的敌对活动，他就得努力设法同中国达成协议。”

他对参院外委会提出的主张废除关于福摩萨海峡的决议的建议发表意见时说：“在所谓的福摩萨决议通过后几个月生效的共同防御条约中，明确地规定了我们对于中华民国的防务义务。废除这项决议并不影响我们保卫条约地区的义务或者我们履行义务的能力。”

布雷宣布

美当局禁止官员谈中美关系问题

【法新社华盛顿二十一日电】今天据宣布，尼克松总统和美国国务卿罗杰斯已经对官方就美国和人民中国之间的关系问题发表的所有消息和评论实行完全的封锁，以避免使总统打算对中国进行的访问受到危害。

布雷说，在总统同意之下，他已经向他的工作人员发出指示，目前不要

【本刊讯】日本《朝日新闻》十六日刊登了该报驻北京记者秋冈在国际电话中同该报编辑部的对话，题目是《美中和解业已开始，苏联的对华政策也发生动摇》，摘要如下：

尼克松总统决定访华将使第二次世界大战后的美中关系一举好转。料想，虽然中国今后仍将反对美国主义的政策，但是，另一方面，却要谋求改善国家关系。中国人民也希望增进和美国人民的友好关系，所以欢迎尼克松总统访华。

不能认为中国外交会因尼克松决定访华而发生大改变。据料，这次的决定本身并没有改变基本路线，而是巧妙地运用这一路线所产生的行动，是继续采取有助于贯彻反对美苏两个超级大国控制世界的大原则和站在世界人民一边进行反对帝国主义斗争的外交政策的表现。

而且，中国今后也肯定会反对美国主义的政策，但是，我认为，中国的打算朝着国家关系正常化的方向发展。中国首脑的想法是，不要再次发生世界大战。为此，它也要同美国改善国家关系，并且协商消除世界上孕育着的危机。

在尼克松总统访华之前，可能美中之间的人事来往会更加频繁。此外可以预计，正在中断的美中大使级会谈亦将重开。由于中国和加拿大已经建交，并将派大人物黄华出使加拿大，所以可以认为会谈地点将移到在美国附近的加拿大。

估计越南问题也会迅速地朝着解决的方向发展。

关于台湾问题，我认为美国是下了决心的。可以推测，美国已作了这种基本打算，即：美国承认台湾是中国不可分割的领土，并从台湾撤退。其具体交锋，将在今后的美中会谈中进行。

我认为，因这次迅雷不及掩耳的宣布而感到无所措手足的是苏联和日本。虽然苏联和中国一直在进行边界谈判，并努力使国家关系正常化，但是，在党的关系上，就是在意识形态方面，今后还会扩大斗争。可以说，由于美中的接近，苏联业已陷入必须重新研究对华政策的窘境。日本的对华政策也必须来一个巨大的改变，但是在北京看来，日本是完全落后了。这甚至将发展成佐藤政府的责任问题。

【本刊讯】《朝日新闻》十七日刊登了特派记者秋冈从北京发回的一条消息，题目是《对台湾问题的展望——可能向中国保证“一个中国”》，摘要如下：

据认为，周恩来总理之所以同意美国总统尼克松访华，是因为得到了美国总统对所谓的台湾问题将下很大的决心这样一种展望，秋季的联合国大会将成为显示美国新动向的第一次机会。

人们清楚地知道，尼克松总统想在明年十一月的总统选举中再次当选，有在一九七六年美国建国二百周年时候以总统的身份名载美国史册的愿望。

中国知道了美国总统的这种愿望，并表示，要实现这种愿望，就必须对台湾问题上最大的决心。

据认为，从这种经过来看，尼克松总统的访华不是中美关系正常化的开始，而是最后阶段。

尽管认为中美关系正常化的具体谈判会留到今后去解决，但是，据认为总统特别助理基辛格至少就中国只有一个、中华人民共和国代表中国这样一种基本姿态已经向周总理作出了某些重要的表示。因此，在秋季的联合国大会上将提出的恢复中国合法席位的问题

日报记者秋冈评尼克松将访华

《美中和解业已开始，苏联的对华政策也发生动摇》

美参院外委会通过决议

要求废除关于使用军队「保护」台湾的决议

【合众国际社华盛顿二十一日电】美国参议院外交委员会今天通过决议，取消十六年来给予总统的使用军队来保护福摩萨和佩斯卡多尔群岛（即我国澎湖列岛——本刊注）的权力。

所谓的福摩萨决议是一九五五年一月二十九日通过的。这个

的，当时同时开始作出努力以致最后废除了关于越南问题的东京湾决议。

外委会主席富布赖特对记者说，委员会今天的行动同尼克松总统宣布的即将访问北京的消息无直接关系，但是他又说，在时间上也并不完全是巧合。富布赖特对记者说，“从技术上说，委员会的表决并不受总统的宣布的影响，但是委员们的确认为，这一步骤是同政府谋求恢复同中国的正常关系的立场是一致的。”

他说，对这个废除权力的提案在口头表决时无人提出反对意见，全体委员都出席了。

【美联社华盛顿二十一日电】美国参议院外交委员会一直在就各种赞同接纳大陆中国进入联合国提案举行一系列的听证会。

废除福摩萨问题上的权力的决议就是这种努力的一部分

英《卫报》社论 《莫斯科保持焦急的沉默》

说苏修对尼克松将要访华“既恼怒又害怕”

【本刊讯】英《卫报》二十一日发表题为《莫斯科保持焦急的沉默》的社论，全文如下：

莫斯科官方对尼克松总统的即将访华仍然保持沉默。克里姆林宫没有开动舆论机器迅速进行评论。所以停一下以进行思考，其本身并不证明别的什么东西。但是，从莫斯科早些时候对于整个乒乓外交趋势的评论来看，足够明显的是，俄国人深为烦恼。最近令人膛目结舌的转折必定使他们既恼怒又害怕。

其余世界没有理由对此幸灾乐祸。一个过度焦急的苏联将不是一个和平因素。不过事实仍然是，尼克松总统同中国人的协议，是苏联自从南斯拉夫背叛以来外交政策上所遭受的最引人注目的失败。它象征着中苏分裂已经达到多大程度。对于昔日的所有错误，对于导致这件大事的一切没有接受的教训，克里姆林宫内部的互相指责现在该是多么激烈。

毛主席邀请美国总统，这是从战后苏联外交政策的整个传统产生的，这是合乎逻辑的，这种传统归结为莫斯科愚昧地不能承认跟苏式社会主义不同的任何形式的社会主义

是真正的、是能存在的。俄国人并不认识他们对铁托的高压态度已经使他们走到了什么地步，他们反而进而恫吓毛主席，使他不愉快、发怒、最后公然破裂。

他们这种目光短浅恃强凌弱的行为，又使他们否定了捷克斯洛伐克自己的社会主义实验。俄国人入侵捷克斯洛伐克一举严重地损伤了、在有些场合丧失了西方共产党的忠诚。

中美新和解会不会使俄国人终于认识到敲桌子不是政策？或者这会不会使目前似乎充满着克里姆

林宫的神经过敏加重呢？毫无疑问，莫斯科将最大限度地利用在整个事情中的一个有利的宣传借口——中国的民族利益已经决定性地胜过了它在意识形态上拒绝同“美帝国主义”打交道这一事实。但是，这几乎不是俄国人可以利用的一个强有力的论据，因为他们的政策也是以民族利益而不是以意识形态利益为指针的。

这件事情中很少有东西可使俄国人能够感到安慰。不过，尼克松总统现在必须竭力使俄国人比较厉害的恐惧心情平静下来。对北京的访问并非

针对苏联（象他已经说的那样），而且也决不可变成那样。所有这三国在世界上都有活动的余地，我们别国也是这样。有些美国参议员建议尼克松也访问莫斯科。其中的想法是正确的。

因为，俄国人对于他访问北京立即感到烦恼的真正原因，并非由于这次访问显示出美国或中国的意图有什么不祥。要紧的是它显示了俄国过去的所作所为。俄国恃强凌弱，它未能理解邻国的利益，它谴责其他国家建立社会主义的尝试，这些促成了上周的突然宣布。

合众社
报道

苏修对尼克松要访华感到恼火

在维也纳的共产党人士说这可能影响苏美核交易

【合众国际社维也纳二十一日电】共产党人士今天说，克里姆林宫认为，美国国会提出的在尼克松总统去中国之前举行一次（苏美）首脑会议的建议没有可取之处。

美国的参议员们，包括一九六八年的总统候选人汉弗莱，曾提议，尼克松在去北京之前与苏联总理柯西金会晤一下。

这些人士并不排除美国国会改变主意。他们

说，苏联领导人对宣布尼克松访华一事感到吃惊和恼怒，并且怀疑尼克松可能在执行目的在于既拉拢俄国也拉拢中国的“两面派”的外交政策。

有人猜测，自宣布（尼克松访华）以来，美国政府已向在莫斯科和华盛顿的苏联外交官谈了充分的情况，并且向苏联外交官保证，尼克松不会牺牲俄国的利益去讨好中国。这些人说，但是，

这并没有消除莫斯科的疑心，在明年五月以前某时尼克松去中国之前，匆匆忙忙与尼克松举行首脑会谈是“软弱”的表现。

这些人提醒说，苏联的这种疑心可能影响现在在赫尔辛基举行的限制战略武器会谈的进展。但是，这里的外交官们指出，限制战略武器会谈的谈判代表，已成功地把局外问题（如美国入侵柬埔寨）排除于会谈之外。

北大西洋集团人士说

尼克松要访华本身就说明了北京的威望

【德新社布鲁塞尔二十日电】据可靠人士今天在这里说，北大西洋公约组织的政治分析家认为，北京与华盛顿之间关系的变化将迫使莫斯科改变它对西方的态度。

他们还说，而且很可能，北京与华盛顿的关系已经超出了刚刚就尼克松访问达成的协议。

这些分析家的想法大体上可以列为下述几点：

美国同意派遣其总统去大陆中国的这一事实本身就是北京在威望方面的一个重大突破。

尼克松将去北京而不是周恩来去华盛顿，这一事实是有重大意义和重要性的。

据认为将来的“最高级会谈”将在北京同苏联的关系中大大加强北京的力量。

至于莫斯科，分析家知道，克里姆林宫一向把北京与华盛顿的和解看成是一种恶梦，而现在这个恶梦突然变成了现实。

仅仅根据这样一个理由，分析家们认为，莫斯科除了对它的对西方政策进行认真研究之外别无任何选择。

美中关系的新时代看来还将影响包括西德和日本在内的一些国家的对华政策。这些国家一些时候以来一直希望改善同北京的关系，但是由于它们在北大西洋公约组织和东南亚条约组织中承担的义务而不愿讲出这些愿望。

政治分析家们说，应当以此为背景来看待日本首相佐藤荣作昨天的讲话。他们还说，据他们了解，波恩也在努力扩大它同北京的接触。

法内阁会议讨论尼克松访华问题

【法新社巴黎二十一日电】政府发言人阿蒙阐述了由蓬皮杜总统在爱丽舍宫主持的内阁会议上所做的主要报告。所宣布的尼克松总统对中国人民的访问，是今天内阁会议上关于国际事务讨论的主要问题。

关于尼克松访问人民中国，内阁会议指出，中国的世界作用正发生着巨大的变化。

美报
新处
道

《对北京的访问将在外交上产生副作用》

白宫官员强调说美在中美关系中所做的事不是反对或针对苏联的

【美新处圣克利门蒂十六日电】题：《对北京的访问将在外交上产生副作用》

尼克松总统宣布的访问大陆中国的计划在外交上的副作用涉及全世界，包括越南、苏联和联合国这些显而易见的考虑问题的着眼点。

宣布这一计划的同时，总统关于美国对待接纳中国进入联合国问题的政策的研究正进入最后阶段；而且美国正在考虑民族解放阵线最新的越南和平建议的“积极因素”，以及使莫斯科和北京公开的边界和意识形态上的争执还在继续进行。

白宫官员们指出：“在像美国和中华人民共和国这样重要和同世界有关的国家改变它们的关系时，显然势必影响世界其他地区。”

他们说，他们不想猜测对世界任何“具体地区”的影响，但是他们说，在探求世界和平时，“东南亚的和平该是最紧迫的一个目标。”

至于对于接纳北京加入联合国——中华民国（台湾）现在在安理会占据一个席位，官员们说，尼克松接受中国的邀请“显然对这个问题有某种影响。”

至于苏联，关于总统决定接受中国的邀请一事曾预先通知莫斯科，像总统在电视中宣布接受邀请时一样，白宫官员们强调指出，“在我们同中华人民共和国的关系中所作的事情，没有一件是具有反对其他任何国家、特别是反对苏联的目的，或者是以任何方式针对它们的。”

有人问官员，在尼克松访问北京的过程中是否可能在莫斯科停留，官员们指出：“访问北京的时机不是也去访问莫斯科的最好时机。”

官员们强调指出，“在任何时候，只要我们的谈判达到了可以取得某种程度的程度，尼克松先生

英《观察家报》
文章

《美国必须付出的代价》

【本刊讯】英《观察家报》十八日刊登该报外交记者斯蒂芬斯写的一篇文章，题目是《美国必须付出的代价》，摘要如下：

尼克松总统称他访问北京的目的是美中两国之间“关系正常化”并“也就双方关心的问题交换意见”。如果“正常关系”指的是华盛顿和北京之间的外交关系，那么这种关系看来只有在采取了另一些步骤之后才可能会到来。

第一步是美国要承认北京在联合国中的席位。其次是美国要承认北京是中国政府。

最后，北京将要求最终结束美国对福摩萨的军事支持和最终停止使用该岛上的美国军事基地。

对于福摩萨的前途达成某种谅解看来是采取所有这些步骤的关键所在。这不仅需要涉及这个岛的法律地位，但是，或许更重要的是，还需要涉及它的军事地位以及实际上如何治理的问题。

北京进入联合国的道路迄今一直为程序性上的问题所阻。现在，如果美国取消它的压力，联合国

接纳北京。这将会使北京取得享有否决权的安理会常任理事国的席位。

美国希望采取“两个中国的解决办法”，但是，这遭到北京和国民党的反对。最可能的结果是，如果接纳北京，国民党中国将以最体面的方式，干脆退出联合国。

苏修报纸转载保通社反华评论

波修党报发表反华文章《北京对尼克松的邀请》

【路透社莫斯科二十一日电】苏联报纸今天刊登保加利亚的一篇评论，称中国同美国和解是同“帝国主义”勾结。

虽然自上周尼克松总统将要访问北京的公告发表以来苏联官方报刊一直未予置评，然而今天的转载表明这里赞同保加利亚的评论。这篇文章登在苏联的文学周报《文学报》上，文章最初是由保加利亚官方通讯社保通社发表的。《文学报》转载这篇文章就是谨慎地表示了这里官方对中美和解的初步看法。然而，莫斯科官方迄今的沉默表明，克里姆林宫对这个事件发展表示

除这些急待处理的“关系正常化”问题外，还存在着中美两国所关切的更为广泛的问题。

这些问题看来分为三类：那些同中国边界接壤的地区——主要是印度支那和朝鲜——的前途问题，中国人在这些地区曾同美国发生直接或间接的

瞧的态度。这种做法是典型的。

【塔斯社德里二十一日电】印度外交部长斯·辛格在议会人民院讲话，他说，如果美中接近“意味着这两个大国企图控制东南亚，那我们就不能泰然处之了”。

斯·辛格接着说，“印度政府将防备尼克松访问北京可能造成的不良后果，将采取一切措施保护印度的利益”。

【本刊讯】波兰《人民论坛报》二十日发表了卢林斯基（前驻华记者）的文章，题为《北京对尼克松的邀请》。摘要如下：

军事冲突；较广泛的亚洲局势，特别是日本的作用和印度次大陆的状况；最后，美国、中国和俄国的力量关系，特别是在核武器方面。

北京和华盛顿因为不同的原因都非常关心日本、印度和巴基斯坦。关心日本人是因为他们的力量和发展，关心印度和巴基斯坦是因为他们的虚弱和冲突。

超出了中美两国关系的范围。几乎有二十二年，美国历届总统企图无视中华人民共和国的存在，并对它奉行干涉其内政的敌对政策。

邀请尼克松访问人民中国应该说是美国领导的帝国主义侵略集团同社会主义力量和民族解放运动的总的较量。北京在社会主义大家庭里，在国际共产主义运动和工人运动中以及在反帝的民族解放阵线中所奉行的反苏分裂政策最明显地有利于尼克松政权对中国领导的接近。

值得注意的是，在公布邀请尼克松访问之前，北京在为罗马尼亚代表团的访问举行的大会上和在中国共产党成立五十周年时三家主要报刊在七月一日发表的文章中，就提出了它

苏丹发生反政变 尼迈里夺回政权

苏丹电台说阿塔等政变领导人已经被捕

【美联社开罗二十二日电】埃及的中东通讯社今天援引恩图曼电台的广播说，被撵下台的苏丹领导人尼迈里少将已经在喀土穆恢复了权力。

这家通讯社说，由副官穆罕默德·凯尔巴西率领的一支军队占领了这个广播电台，使尼迈里恢复了权力。

这家通讯社说，尼迈里的一个助手（在十九日随同尼迈里一起被撵下了台）亲自在电台上宣读了一项声明，宣布尼迈里复职。

阿卜杜勒·卡西姆·穆哈默德·易卜拉欣少校宣布，全国处于紧急状态并从格林威治时间十五时起实行全国宵禁。

据这家通讯社引述，这则广播是在传出了新领导人正在其中开会的陆军总部遭到坦克和装甲车火力射击的消息后进行的。

【路透社贝鲁特二十二日电】据伊拉克通讯社报道，苏丹革命指挥委员会的喀土穆总部今天遭到坦克、装甲车和重机枪火力的猛烈射击。

伊拉克通讯社记者从苏丹首都报道说：在射击开始时，委员会的委员们正在开会。

这位记者说，在革命指挥委员会所在的军营上空，看到一架飞机飞过。

【路透社开罗二十二日电】据中东社报道，恩

图曼电台今晚说，被一次陆军政变推翻的尼迈里主席已恢复了国家元首的职务，并将在不久向全国发表演说。

这家电台说，在十九日的政变中被捕的尼迈里将军健康情况良好，仍是人民的领袖。

恩图曼电台说，尼迈里主席的部下现在控制着苏丹广播大楼。尼迈里主席“将继续领导这个国家”。尼迈里主席的革命指挥委员会委员阿卜杜勒·卡西姆·穆哈默德·易卜拉欣少校在恩图曼电台发表的一篇广播演说中说：“革命保持着坚定。您的武装部队将根据您的意志继续前进。”

他在结束广播时高呼：“尼迈里万岁！”

恩图曼电台说，这次成功的反政变是由穆罕默德·凯尔巴西海军尉官领导的。恩图曼电台报道说，喀土穆爆发了支持尼迈里主席的大规模示威。

这家电台说，示威者聚集在电台周围，为尼迈里和苏丹革命欢呼。

【路透社开罗二十二日电】苏丹的恩图曼电台今晚说，苏丹在十九日发动的反尼迈里主席政变的所有领导人都被逮捕。

中东社说，电台列举了这些被捕的领导人中有

哈希姆·阿塔和马哈古卜·穆罕默德·艾哈迈德。

【路透社贝鲁特二十二日电】伊拉克通讯社今天从苏丹首都报道，苏丹军队已经包围了阿联、利比亚和叙利亚三国驻喀土穆的大使馆。

卡扎菲打电话向尼迈里祝贺

利比亚阿联一些地方举行支持尼迈里的游行

【美联社开罗二十二日电】利比亚的卡扎菲打电话给尼迈里，对他的成功表示祝贺。

【中东社的黎波里二十二日电】这里和利比亚其他各城镇今天举行示威游行，欢呼尼迈里少将恢复权力。

示威游行的人欢呼尼迈里将军和苏丹革命。

【美联社开罗二十三日电】开罗电台广播说，大批“兴高采烈的”利比亚学生和工人涌上街头，高呼“尼迈里万岁”。

利比亚通讯社援引班加西电台的报道说，“利

比亚尽到了它对苏丹的义务。它将永远维护阿拉伯兄弟情谊的最高准则并同阿拉伯世界各地的叛逆者作斗争。”

【中东社开罗二十二日电】开罗的人们在街上聚集在收音机周围，并相互祝贺。在居民区人们又吹管乐器又敲鼓。

【法新社开罗二十二日电】开罗对尼迈里重新上台十分满意。观察家们认为，一方面，埃及在喀土穆有了联邦盟国，另一方面，突然的反政变使埃及政府能够不为卡扎菲上校的大胆而付出代价。

努尔等人从英返苏丹途中被迫在利比亚停留

【合众国际社伦敦二十二日电】今天载着努尔、奥斯曼和军政府其他成员返回苏丹的一架英国客机被迫在利比亚降落。利比亚政府是支持尼迈里的反共政策的。

【路透社贝鲁特二十二日电】伊拉克通讯社驻喀土穆记者报道，利比亚当局今天扣留了一架把苏丹新革命指挥委员会的三名成员从伦敦载回喀土穆的飞机。

伊拉克通讯社的记者援引苏丹官方的声明说，这架被迫在利比亚机场着陆的飞机上的乘客，有苏丹新领导人巴比克尔·努尔、法鲁克·奥斯曼·哈姆达拉以及穆罕默德·艾哈迈德·马哈古卜。

记者说，这架飞机被扣留的消息是那些在喀土穆机场迎接努尔的苏丹高级军官得到的。

【法新社伦敦二十二日电】英国海外航空公司

今天宣布，苏丹革命指挥委员会新主席巴比克尔·努尔和委员穆罕默德·马哈古卜少校，今天在的黎波里（利比亚）被带下了开往喀土穆的飞机。

英国海外航空公司今天宣布，这架飞机在利比亚当局坚持下被迫在班加西临时降落。

这家公司说，努尔和马哈古卜行李下了飞机。

它说，这架飞机又起飞返回伦敦，目前正等着驾驶员的报告。

从白厅收到的消息还看不清楚这两个苏丹人是自愿下飞机还是被利比亚当局拘留的，也许是作为“客人”被拘留的。

苏《新时代》就苏丹局势发表文章

塔斯社二十一日转发阿塔指责尼迈里的讲话

【塔斯社莫斯科二十一日电】在阿拉伯世界的政治生活中发生了重大的事件——苏丹政变。

季米特里·沃利斯基就这一事件在最近一期《新时代》周刊上发表的文章中写道：从政变组织者的声明中可以看出，他们的立场是保卫为苏丹开辟了走向进步的道路的一九六九年五月革命的理想。

苏丹在革命后的初期曾做了不少工作。尽管在这个国家发生了一些重大的变化，但是至少仍有

临的问题是复杂的，以及帝国主义集团企图利用这些问题来达到他们的私利，并利用这些问题进行投机。

文章的作者指出，西方政治家力图利用苏丹生活中的各种矛盾来捞取资本，把这个濒临红海的辽阔的国家看成是阿拉伯世界和热带非洲之间的某种衔接处。因此，他们不让平息南部发生的分裂主义的叛乱，在首都的政界人士中施展种种阴谋诡计，不择手段地推行反共主义和反社会主义。

【合众国际社贝鲁特二十二日电】开罗电台今晚说，尼迈里主席在苏丹的一次反政变中恢复了权力，并向全国发表了广播谈话。

尼迈里宣布，共产党人又一次被粉碎。

他说：“我希望武装部队的每个士兵和我国的每个人民都将同我们一起反对属于共产党的每个叛徒。”

“把他们逮捕或者立即通知就近的警察局或军队，因为这些共产党人都是叛徒。”

“我现在宣布，我警告，任何企图窝藏非法分子的人都要得到象非法分子得到的同样的对待。”

尼迈里谴责政变是个“卑鄙的阴谋”，他感谢人民同他站在一起。

【路透社开罗二十二日电】恩图曼电台说，重新上台的苏丹总理尼迈里今晚向全国发表广播讲话。

中东社报道说，尼迈里总理在广播讲话中一开头就说：“五月二十五日革命将继续进行。”

贝鲁特收听到开罗电台广播说，尼迈里总理在广播中保证要维护已宣布的一九六九年革命的原则。

【中东社开罗二十二日电】尼迈里将军在通过恩图曼电台向全国讲话时，号召人民维护他们的“来之不易”的革命成果。

【路透社二十二日电】开罗观察家们说，尼迈里重新上台之后，说不定会采取更加严厉的措施，以遏制共产党人和各种左翼分子。

贝鲁特收听到的的黎波里电台说，尼迈里总理今晚打电话给他的利比亚朋友卡扎菲上校，叫他放心，说他已完全控制了苏丹局势。这家电台说，尼迈里对卡扎菲说：“我完全控制了局势。”

【合众国际社开罗二十二日电】开罗电台说，萨达特总统今晚同喀土穆的苏丹主席尼迈里少将通了电话。电台说，尼迈里向萨达特保证说，“苏丹在粉碎阴谋以后”苏丹的局势“是平静和稳定的”。

伊拉克代表团所乘飞机爆炸

【美联社开罗二十二日电】中东社今天报道，飞往苏丹的一架伊拉克专机，在沙特阿拉伯吉达以北三英里上空爆炸。

伊拉克通讯社贝鲁特分社说飞机上的伊拉克代表团全体团员都被炸死。

【法新社巴格达二十二日电】巴格达电台今天宣布，伊拉克的一架载有官方代表团的飞机在飞往喀土穆途中于夜间在吉达机场附近坠毁，炸死三名高级伊拉克官员。

消息说，飞机上的一

些乘客还活着，特别是复兴社会党的一位领导人萨米尔·阿卜杜勒·阿齐兹·纳杰姆。

死去的是复兴社会党泛阿拉伯指挥部成员穆罕默德·萨尔曼。该党地区军事局的成员萨拉赫·萨勒姆和中央政府一位高级官员哈穆迪·阿扎维。

电台说，这架飞机上的那个代表团是前往苏丹向最近在苏丹夺取了权力的新政权表示（伊拉克）政府和党的祝贺的。受伤人员已被送往吉达医院。

家的已选定进步发展道路的人民的反感。苏丹人民已经有了相当丰富的政治经验。他们的积极性已经增长，他们掌握自己祖国命运的愿望已经增强。”

【塔斯社喀土穆二十一日电】喀土穆以及苏丹其他地区的局势是平静的。七月二十日成立的革命委员会副主席哈基姆·阿塔说，所以必须发动政变，是由于“苏丹前领导人压制民主自由，并在领导国家和经济方面犯了导致政治形势和经济形势急剧恶化的严重错误”。

苏丹革命委员会不断收到表示支持新领导的电报。据此间官方宣布，革命委员会前主席尼迈里和委员会其他五名成员已被

尼迈里向全国发表广播讲话

并打电话给卡扎菲和萨达特说他已完全控制苏丹局势

黎报报道

也门发生未遂政变

努曼辞去总理职务

【法新社开罗二十二日电】《安瓦尔报》今天在这里报道，在也门发生了一次未遂政变。这次未遂政变的消息是这家报纸驻科威特记者在一则援引消息灵通人士的话的电讯中报道的。据这些人士说，萨那政府不久将公布这件事的细节。据昨天在萨那正式宣布，努曼总理已向共和国委员会主席埃里亚尼提出辞职，埃里亚尼已接受努曼的辞职。官方公报没有提供努曼辞职的原因。努曼是今年五月三日被任命为总理的，并且被认为是一个主张同沙特阿拉伯合作的温和的政治家。【路透社萨那二十一日电】今天在这里的街道上举行示威游行，有的支持，有的反对即将卸任的政府。政府官员和士兵参加了示威游行，他们游行前往协商议会所在地，要求进行财政和行政管理的改革以及开展反贪污运动。【美联社贝鲁特二十一日电】阿拉伯外交人士今天在这里说，他们没有听到也门发生任何政变企图的消息。目前找不到也门大使馆的官员发表意见。据报道，努曼和埃里亚尼主席在解决也门日益恶化的经济危机的方法问题上发生了争执。努曼上周在一次令人吃惊的全国广播讲话中说，这个国家欠了一亿八千五百万美元的债，并且“甚至不可能偿付它的财政债务中的一小部分”。他呼吁阿拉伯国家“赶快来救济也门”。中东社报道说，埃里亚尼主席和新选举产生的议会成员都不知努曼讲话的内容，他们都不同意

苏丹发生反政变 尼迈里夺回政权

苏丹电台说阿塔等政变领导人已经被捕

【美联社开罗二十二日电】埃及的中东通讯社今天援引恩图曼电台的广播说，被撵下台的苏丹领导人尼迈里少将已经在喀土穆恢复了权力。

这家通讯社说，由副官穆罕默德·凯尔巴西率领的一支军队占领了这个广播电台，使尼迈里恢复了权力。

这家通讯社说，尼迈里的一个助手（在十九日随同尼迈里一起被撵下了台）亲自在电台上宣读了一项声明，宣布尼迈里复职。

阿卜杜勒·卡西姆·穆哈默德·易卜拉欣少校宣布，全国处于紧急状态并从格林威治时间十五时起实行全国宵禁。

据这家通讯社引述，这则广播是在传出了新领导人正在其中开会的陆军总部遭到坦克和装甲车火力射击的消息后进行的。

【路透社贝鲁特二十二日电】据伊拉克通讯社报道，苏丹革命指挥委员会的喀土穆总部今天遭到坦克、装甲车和重机枪火力的猛烈射击。

伊拉克通讯社记者从苏丹首都报道说：在射击开始时，委员会的委员们正在开会。

这位记者说，在革命指挥委员会所在的军营上空，看到一架飞机飞过。

【路透社开罗二十二日电】据中东社报道，恩

图曼电台今晚说，被一次陆军政变推翻的尼迈里主席已恢复了国家元首的职务，并将在不久向全国发表演说。

这家电台说，在十九日的政变中被捕的尼迈里将军健康情况良好，仍是人民的领袖。

恩图曼电台说，尼迈里主席的部下现在控制着苏丹广播大楼。尼迈里主席“将继续领导这个国家”。尼迈里主席的革命指挥委员会委员阿卜杜勒·卡西姆·穆哈默德·易卜拉欣少校在恩图曼电台发表的一篇广播演说中说：“革命保持着坚定。您的武装部队将根据您的意志继续前进。”

他在结束广播时高呼：“尼迈里万岁！”

恩图曼电台说，这次成功的反政变是由穆罕默德·凯尔巴西海军尉官领导的。恩图曼电台报道说，喀土穆爆发了支持尼迈里主席的大规模示威。

这家电台说，示威者聚集在电台周围，为尼迈里和苏丹革命欢呼。

【路透社开罗二十二日电】苏丹的恩图曼电台今晚说，苏丹在十九日发动的反尼迈里主席政变的所有领导人都被逮捕。

中东社说，电台列举了这些被捕的领导人中有

哈希姆·阿塔和马哈古卜·穆罕默德·艾哈迈德。

【路透社贝鲁特二十二日电】伊拉克通讯社今天从苏丹首都报道，苏丹军队已经包围了阿联、利比亚和叙利亚三国驻喀土穆的大使馆。

卡扎菲打电话向尼迈里祝贺

利比亚阿联一些地方举行支持尼迈里的游行

【美联社开罗二十二日电】利比亚的卡扎菲打电话给尼迈里，对他的成功表示祝贺。

【中东社的黎波里二十二日电】这里和利比亚其他各城镇今天举行示威游行，欢呼尼迈里少将恢复权力。

示威游行的人欢呼尼迈里将军和苏丹革命。

【美联社开罗二十三日电】开罗电台广播说，大批“兴高采烈的”利比亚学生和工人涌上街头，高呼“尼迈里万岁”。

利比亚通讯社援引班加西电台的报道说，“利

比亚尽到了它对苏丹的义务。它将永远维护阿拉伯兄弟情谊的最高准则并同阿拉伯世界各地的叛逆者作斗争。”

【中东社开罗二十二日电】开罗的人们在街上聚集在收音机周围，并相互祝贺。在居民区人们又吹管乐器又敲鼓。

【法新社开罗二十二日电】开罗对尼迈里重新上台十分满意。观察家们认为，一方面，埃及在喀土穆有了联邦盟国，另一方面，突然的反政变使埃及政府能够不为卡扎菲上校的大胆而付出代价。

努尔等人从英返苏丹途中被迫在利比亚停留

【合众国际社伦敦二十二日电】今天载着努尔、奥斯曼和军政府其他成员返回苏丹的一架英国客机被迫在利比亚降落。利比亚政府是支持尼迈里的反共政策的。

【路透社贝鲁特二十二日电】伊拉克通讯社驻喀土穆记者报道，利比亚当局今天扣留了一架把苏丹新革命指挥委员会的三名成员从伦敦载回喀土穆的飞机。

伊拉克通讯社的记者援引苏丹官方的声明说，这架被迫在利比亚机场着陆的飞机上的乘客，有苏丹新领导人巴比克尔·努尔、法鲁克·奥斯曼·哈姆达拉以及穆罕默德·艾哈迈德·马哈古卜。记者说，这架飞机被扣留的消息是那些在喀土穆机场迎接努尔的苏丹高级军官得到的。

【法新社伦敦二十二日电】英国海外航空公司

今天宣布，苏丹革命指挥委员会新主席巴比克尔·努尔和委员穆罕默德·马哈古卜少校，今天在的黎波里（利比亚）被带下了开往喀土穆的飞机。

英国海外航空公司今天宣布，这架飞机在利比亚当局坚持下被迫在班加西临时降落。

这家公司说，努尔和马哈古卜行李下了飞机。

它说，这架飞机又起飞返回伦敦，目前正等着驾驶员的报告。

从白厅收到的消息还看不清楚这两个苏丹人是自愿下飞机还是被利比亚当局拘留的，也许是作为“客人”被拘留的。

苏《新时代》就苏丹局势发表文章

塔斯社二十一日转发阿塔指责尼迈里的讲话

【塔斯社莫斯科二十一日电】在阿拉伯世界的政治生活中发生了重大的事件——苏丹政变。

季米特里·沃利斯基就这一事件在最近一期《新时代》周刊上发表的文章中写道：从政变组织者的声明中可以看出，他们的立场是保卫为苏丹开辟了走向进步的道路的一九六九年五月革命的理想。

苏丹在革命后的初期曾做了不少工作。尽管在这个国家发生了一些重大的变化，但是至少仍有

临的问题是复杂的，以及帝国主义集团企图利用这些问题来达到他们的私利，并利用这些问题进行投机。

文章的作者指出，西方政治家力图利用苏丹生活中的各种矛盾来捞取资本，把这个濒临红海的辽阔的国家看成是阿拉伯世界和热带非洲之间的某种衔接处。因此，他们不让平息南部发生的分裂主义的叛乱，在首都的政界人士中施展种种阴谋诡计，不择手段地推行反共主义和反社会主义。

【合众国际社贝鲁特二十二日电】开罗电台今晚说，尼迈里主席在苏丹的一次反政变中恢复了权力，并向全国发表了广播谈话。

尼迈里宣布，共产党人又一次被粉碎。

他说：“我希望武装部队的每个士兵和我国的每个人民都将同我们一起反对属于共产党的每个叛徒。”

“把他们逮捕或者立即通知就近的警察局或军队，因为这些共产党人都是叛徒。”

“我现在宣布，我警告，任何企图窝藏非法分子的人都要得到象非法分子得到的同样的对待。”

尼迈里谴责政变是个“卑鄙的阴谋”，他感谢人民同他站在一起。

【路透社开罗二十二日电】恩图曼电台说，重新上台的苏丹总理尼迈里今晚向全国发表广播讲话。

中东社报道说，尼迈里总理在广播讲话中一开头就说：“五月二十五日革命将继续进行。”

贝鲁特收听开罗电台广播说，尼迈里总理在广播中保证要维护已宣布的一九六九年革命的原则。

【中东社开罗二十二日电】尼迈里将军在通过恩图曼电台向全国讲话时，号召人民维护他们的“来之不易”的革命成果。

【路透社二十二日电】开罗观察家们说，尼迈里重新上台之后，说不定会采取更加严厉的措施，以遏制共产党人和各种左翼分子。

贝鲁特收听到的的黎波里电台说，尼迈里总理今晚打电话给他的利比亚朋友卡扎菲上校，叫他放心，说他已完全控制了苏丹局势。这家电台说，尼迈里对卡扎菲说：“我完全控制了局势。”

【合众国际社开罗二十二日电】开罗电台说，萨达特总统今晚同喀土穆的苏丹主席尼迈里少将通了电话。电台说，尼迈里向萨达特保证说，“苏丹在粉碎阴谋以后”苏丹的局势“是平静和稳定的”。

伊拉克代表团所乘飞机爆炸

【美联社开罗二十二日电】中东社今天报道，飞往苏丹的一架伊拉克专机，在沙特阿拉伯吉达以北三英里上空爆炸。

伊拉克通讯社贝鲁特分社说飞机上的伊拉克代表团全体团员都被炸死。

【法新社巴格达二十二日电】巴格达电台今天宣布，伊拉克的一架载有官方代表团的飞机在飞往喀土穆途中于夜间在吉达机场附近坠毁，炸死三名高级伊拉克官员。

消息说，飞机上的一

些乘客还活着，特别是复兴社会党的一位领导人萨米尔·阿卜杜勒·阿齐兹·纳杰姆。

死去的是复兴社会党泛阿拉伯指挥部成员穆罕默德·萨尔曼。该党地区军事局的成员萨拉赫·萨勒姆和中央政府一位高级官员哈穆迪·阿扎维。

电台说，这架飞机上的那个代表团是前往苏丹向最近在苏丹夺取了权力的新政权表示（伊拉克）政府和党的祝贺的。受伤人员已被送往吉达医院。

家的已选定进步发展道路的人民的反感。苏丹人民已经有了相当丰富的政治经验。他们的积极性已经增长，他们掌握自己祖国命运的愿望已经增强。”

【塔斯社喀土穆二十一日电】喀土穆以及苏丹其他地区的局势是平静的。七月二十日成立的革命委员会副主席哈姆·阿塔说，所以必须发动政变，是由于“苏丹前领导人压制民主自由，并在领导国家和经济方面犯了导致政治形势和经济形势急剧恶化的严重错误”。

苏丹革命委员会不断收到表示支持新领导的电报。据此间官方宣布，革命委员会前主席尼迈里和委员会其他五名成员已被

尼迈里向全国发表广播讲话

黎报报道 也门发生未遂政变 努曼辞去总理职务

【法新社贝鲁特二十一日电】《安瓦尔报》今天在这里报道，在也门发生了一次未遂政变。

这次未遂政变的消息是这家报纸驻科威特记者在一则援引消息灵通人士的话的电讯中报道的。

据这些人士说，萨那政府不久将公布这件事的细节。

据昨天在萨那正式宣布，努曼总理已向共和国委员会主席埃里亚尼提出辞职，埃里亚尼已接受努曼的辞职。

官方公报没有提供努曼辞职的原因。努曼是今年五月三日被任命为总理的，并且被认为是一个主张同沙特阿拉伯合作的温和的政治家。

【路透社萨那二十一日电】今天在这里的街道上举行示威游行，有的支持，有的反对即将卸任的政府。

政府官员和士兵参加了示威游行，他们游行前往协商议会所在地，要求进行财政和行政管理的改革以及开展反贪污运动。

【美联社贝鲁特二十一日电】阿拉伯外交人士今天在这里说，他们没有听到也门发生任何政变企图的消息。

目前找不到也门大使馆的官员发表意见。

据报道，努曼和埃里亚尼主席在解决也门日益恶化的经济危机的方法问题上发生了争执。

努曼上周在一次令人吃惊的全国广播讲话中说，这个国家欠了一亿八千五百万美元的债，并且“甚至不可能偿付它的财政债务中的一小部分”。他呼吁阿拉伯国家“赶快来救济也门”。

中东社报道说，埃里亚尼主席和新选举产生的议会